



11 GIU. 2013

Nell'anno **duemilatredici**, addì **11 giugno** alle ore **16.05**, presso la Sala del Senato Accademico, si è riunito il Consiglio di Amministrazione, convocato con nota rettorale prot. n. 0034192 del 06.06.2013, per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

..... **OMISSIS**

Sono presenti: il **rettore**, prof. Luigi Frati; il **prorettore**, prof. Francesco Avallone; i consiglieri: prof. Aldo Laganà, prof. Giorgio Graziani, prof. Alberto Sobrero, prof. Maurizio Saponara (entra alle ore 16.50), prof. Antonio Mussino, prof. Maurizio Barbieri, prof.ssa Roberta Calvano, prof. Marco Merafina, prof. Marco Biffoni, sig. Marco Cavallo, dott. Roberto Ligia, sig. Sandro Mauceri, dott. Pietro Lucchetti (entra alle ore 17.30), dott. Paolo Maniglio sig. Giuseppe Romano, il **direttore generale**, Carlo Musto D'Amore, che assume le funzioni di segretario.

Sono assenti giustificati: dott.ssa Francesca Pasinelli, dott. Massimiliano Rizzo.

È assente: dott.ssa Paola De Nigris Urbani.

Il **presidente**, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita e apre la seduta.

..... **OMISSIS**

D. 137/13

CoUV. 6/2



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

RINNOVO ACCORDO QUADRO TRA L'ISTITUTO CONFUCIO CON SEDE IN CINA E L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA" - RATIFICA DECRETO RETTORALE N. 1892 DEL 5/06/2013

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

11 GIU. 2013

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

Area Supporto alla Ricerca
Il Direttore
Dott.ssa Antonella Cammisia

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

Area Supporto alla Ricerca
Ufficio Progetti e Fund Raising
Il Capo dell'Ufficio
Dott.ssa Sabrina Luccantini

PERVENUTO IL

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

ASUR - Ufficio Progetti e Fund Raising
Il Capo del Settore Convenzioni
M. Serrano

Il Presidente sottopone all'esame di questo Consesso la seguente relazione predisposta dal Sett. Convenzioni dell'Ufficio Fund Raising e Progetti.

Si ricorda che in data 16/01/2006 è stato sottoscritto un accordo con l'Ufficio Nazionale per l'Insegnamento del Cinese come Lingua Straniera (UNICiLS o anche *National Office for Teaching Chinese as a Foreign Language* - NOCFL) ai fini della costituzione dell'Istituto Confucio presso la Sapienza.

Si rende noto che il Direttore dell'Istituto di Studi Orientali (ISO) ha trasmesso la proposta di rinnovo dell'accordo di collaborazione tra la nostra Università e l'Istituto Confucio con sede in Cina per la prosecuzione delle attività.

In considerazione dell'importanza dell'accordo e della presenza a Roma in data 10 giugno 2013 del Direttore Generale dello Hanban - Ufficio Nazionale per la Promozione della Didattica del Cinese all'Estero, Ms. Xu Lin, è stato predisposto un Decreto Rettoriale di urgenza (D.R. n. 1892 del 5/06/2013) di autorizzazione al rinnovo dell'accordo di collaborazione come prospettato e nei termini concordati dagli uffici competenti.

Si informa il Consiglio di Amministrazione che successivamente verrà firmata la Convenzione operativa tra l'Università di Beijing, debitamente autorizzata dall'Istituto Confucio Cinese, e Sapienza che disciplinerà nel dettaglio le attività tra i due enti.

Si evidenzia che l'accordo in parola prevede, tra l'altro, che l'Istituto Confucio conferisca un fondo annuale per la copertura dei costi diretti e indiretti derivanti dall'attività convenzionale e che gli spazi concessi dall'Ateneo presso l'ISO risultano strumentali alle attività convenzionali.

Si invita questo Consiglio a ratificare, per quanto di competenza, il suddetto Decreto Rettoriale.

Analoga relazione, per la ratifica del decreto in parola, sarà sottoposta al Senato Accademico nella prima seduta utile.

Allegato parte integrante: Decreto Rettoriale n. 1892 del 5/06/2013

Allegato in visione: accordo di collaborazione stipulato in data 16/1/2006 tra l'Ufficio Nazionale per l'Insegnamento del Cinese come Lingua Straniera e Sapienza ai fini della costituzione dell'Istituto Confucio presso la Sapienza



..... O M I S S I S

Consiglio di
Amministrazione

DELIBERAZIONE N. 137/13

Seduta del

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

11 GIU. 2013

- Letta la relazione istruttoria;
- Visto il precedente accordo di collaborazione stipulato in data 16/1/2006 tra l'Ufficio Nazionale per l'Insegnamento del Cinese come Lingua Straniera (UNICiLS o anche *National Office for Teaching Chinese as a Foreign Language – NOCFL*) e Sapienza ai fini della costituzione dell'Istituto Confucio presso la Sapienza;
- Visto il Decreto Rettorale n. 1892 del 5/06/2013 di autorizzazione al rinnovo dell'accordo di collaborazione;
- Considerati gli esiti positivi raggiunti nell'ambito delle attività del precedente accordo stipulato in data 16/01/2006 e l'interesse a proseguire la collaborazione;
- Presenti e votanti n. 14: con voto unanime espresso nelle forme di legge dal rettore, dal prorettore, dal direttore generale e dai consiglieri: Barbieri, Biffoni, Calvano, Cavallo, Graziani, Ligia, Mauceri, Saponara, Sobrero, Maniglio e Romano

DELIBERA

di ratificare, per quanto di competenza, il Decreto Rettorale n. 1892 del 5/06/2013 di autorizzazione al rinnovo dell'Accordo di Collaborazione tra l'Istituto Confucio con sede in Cina e la Sapienza.

Letto, approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Luigi Frati

..... O M I S S I S



IL RETTORE

- VISTO** lo Statuto dell'Università, emanato con DR n. 3689/12, pubblicato su G.U. – Serie Generale n. 261 dell'8.11.2012, ed in particolare l'art. 1 comma 8 che sancisce che la Sapienza partecipa alla promozione, organizzazione e realizzazione di servizi culturali e formativi sul territorio regionale, nazionale e internazionale attraverso le sue strutture;
- VISTO** l'accordo di collaborazione stipulato in data 16/01/2006 tra l'Istituto Confucio, con sede in Cina, e l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" finalizzato alla conoscenza e allo sviluppo della lingua cinese attraverso l'attivazione della Scuola "Istituto Confucio" presso l'Ateneo;
- VISTA** la richiesta dell'Istituto Confucio Cinese di stipulare il rinnovo dell'accordo succitato per proseguire ed ampliare le attività di collaborazione già in essere;
- CONSIDERATO** che l'accordo in parola prevede, tra l'altro, che l'Istituto Confucio conferisca un fondo annuale per la copertura dei costi diretti e indiretti derivanti dall'attività convenzionale;
- PRESO ATTO** che gli spazi concessi dall'Ateneo presso l'ISO risultano strumentali alle attività convenzionali;
- CONSIDERATO** che il giorno 10 giugno sarà a Roma Ms Xu Lin, Direttore Generale dello Hanban – Ufficio Nazionale per la Promozione della Didattica del Cinese all'Estero;
- CONSTATATA** pertanto, l'urgenza del rinnovo dell'accordo di collaborazione tra Sapienza e l'Istituto Confucio Cinese;
- CONSIDERATO** che successivamente verrà firmata la Convenzione operativa tra l'Università di Beijing e l'ISO che disciplinerà nel dettaglio le attività tra i due Enti;
- SENTITO** il Direttore Generale

DECRETA

di autorizzare il rinnovo dell'Accordo di Collaborazione come prospettato e nei termini concordati dagli uffici competenti.

Il presente decreto verrà sottoposto a ratifica presso gli organi deliberanti dell'Ateneo.

Roma, li

IL RETTORE

12

uw